

SCHEDULE No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. { POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Manitoba

District No. 15 Brandon

Enumeration District No. 11912 22

(City, town, village, township or parish.)
(Ville, ville, village, canton ou paroisse.)

W. Dayles

Jane 9 and 10

8601

Nominal return of living persons by
Dénombrement des vivants par

Enumerators
Recenseurs.

Page 9

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.		CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.									PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.								WAGE-EARNERS.				INSURANCE HELD AT DATE.				EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.													
Residence Name Nom de la famille, ou ménage ou institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village, hamlet or other description.)	Sex. Sexe.	Relationship à la tête de la famille (Membre de la famille ou non). Rapport à la tête de la famille ou non).	Date of birth Date de naissance. Year of birth Année de naissance.	Month of birth Mois de naissance.	Year of birth Année de naissance.	Country or place of birth Off the Canada specifically provided in this schedule. En dehors du Canada spécialement prévus dans ce tableau.)	Year of immigration Year of entry into the territory of Canada. Year of immigration en territoire canadien.	Year of naturalization Year of acquisition of the status of Canadian. Year of naturalisation en état canadien.	Racial or tribal origin. Origine raciale ou tribale.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Employer Employé. Employee. Employée.	Employment other than chief occupation or trade, if any. Travail autre que le principal dans lequel on travaille, si ce est le cas.	Working on own account Working on one's own account.	State where person is employed or worked at different times during the year. Lieu où l'individu travaillait à diverses époques durant l'année.	Work employed at other than chief occupation.	Hours of working day pour la rémunération.	Total earnings in past from chief occupation durant l'année dernière.	Hours of working day from other time of employment.	Total earnings in past from other time of employment.	Rate of exchange per hour of work.	Rate of exchange per hour of work.	Month in school in 1910. Mois à l'école en 1910.	Age and date of entry.	Age and date of entry.	Can. resident. Résident au Canada.	Can. wife. Femme canadienne.	Language spoken Langue parlée.	Other education autres formations Colleges or universities Collèges ou universités.	Blind. Handicapé.	Deaf and dumb. Handicape auditive.	Creazy or lame. Handicape moteur.							
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS		CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.									PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOEUR D'EXISTENCE.								EMPLOYÉS.				INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES.													
Residence Nom de la famille ou ménage	Place de résidence Lieu de résidence	Date Date	Personne avec la tête du ménage	Condition avant et après épousage	Date de naissance Date de naissance	Age au dernier anniversaire Année dernière	Point de naissance Lieu de naissance à l'étranger	Date d'immigration Date d'entrée dans le territoire du Canada	Date d'acquisition du statut de Canadien	Origine dans la race ou la tribu Race ou tribu	Nationalité Nationalité	Religion Religion	Employ principal ou métier Employ principal ou métier	Employ supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou métier, si il y en a	Plante Employé	Employ Employé	Mandement ou travail à temps plein Employ permanent ou temporaire	Nombre de semaines travaillées dans l'année à temps plein ou temporaire	Nombre de semaines travaillées dans l'année à temps partiel	Nombre de travail semaines dans l'année	Nombre de travail semaines dans l'année & à temps partiel	Garde de la famille en temps plein	Garde de la famille en temps partiel	Garde totale en 1910	Garde totale en 1910	Nombre de mois à l'école en 1910	Empl. 1910	Age et date d'entrée	Assentement ou signature	Cost of insurance Coût de l'assurance	Month in school in 1910	Can. resident Résident au Canada	Can. wife Femme canadienne	Language spoken Langue parlée	Other education autres formations Colleges or universities Collèges ou universités	Blind Handicapé	Deaf and dumb Handicape auditive	Creazy or lame Handicape moteur		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	2												